

Emmo parteçipòu in fòrse, co-o gonfalón, a-e nòstre çemònies religiose e civili: d'arvâ a fèsta de Santa Zitta e a messa pe San Zòrzo a-e Vigne; a zugno e porcessioin do Corpus Domini, de San Gianbatista e de Sant'Antonio a Bocadaze; de luggio a nòstra fèsta-spetacolo che tutti i anni òfrimmo a-a çitæ, *A Paxo in zeneize*; d'òtobre o Palio mainâ a Sturla e a depoxiçon de coronn-e davanti a-a caza de Colombo; de novenbre a fèsta da Madonna de Vigne; a dixenbre a deposição da coronn-a a-o monumento do Ballila, a messa pe-o sciolimento do voto in Oeginn-a e pöi o trionfo do Confeugo a De Ferari, co-inà bëlla sciamma èrta into scuo da seia e in muggio de gente a vedde e pöi, de d'ato into salon, a cantâ *Ma se ghe penso*: comovente. Ai 16 de novenbre in Sarzan l'é stæto consegnòu i Premi da Compagna, co-a partecipacion di rapresentanti da Region, do Comune e da Camia de Comèrcio: 'na bëlla çemònìa, che però a no l'é ciù tanto sentia comme 'na vòtta: l'é cangiòu i tenpi!

A-i 22 de setenbre a Tursci gh'ea stæta a premiaçon do *Lauro d'Oro*, o ciù antigo concorso de poexia zeneize varòu do 1959 pe sostegnî e fâ conosce e parlæ da Liguria, òrganizòu da-o Circolo Mario Cappello insemme con A Compagna.

Ai 19 d'òtobre, in sede, gh'ea stæta 'n atra premiaçon, in tentativo ch' emmo vosciuo fâ pe atirâ i zoeni laoreæ. Dâvimo 500 eori a-e træ megio tezi in sce Zena e a Liguria, ma scicomme ne n'an prezentòu solo quattro, e ean bonne, emmo decizo de premiale tutte e de no ripete l'esperienza. Pe contra, 'n esperimento ch'o l'à avuo in succèssu insperòu l' emmo fæto a-i 16 d'arvâ, *A Compagna in Campetto*: emmo misso in banco in ciassa pe vende libbri nòstri e cöse fæte da-i söcci, emmo tiòu sciù 700 eori e l' emmo destinae tutti a-o restaoro de 'n stemaio preçioso conservòu inte l'Archivio de Stato.

Scicomme gh' emmo asæ de palanche, emmo anche finanziòu con 400 eori o restaoro da Madonna do prezepio da Duchessa, conservòu a Ôtri into santoao de Gracie. E moneghe de lasciù, che quest'anno chi no gh'aivan e seu statoinn-e, tutte anæte a fase bëlle, n'an domandòu pe Natale o prezepio da Compagna, e ben voentea ghe l' emmo imprestòu.

I Martedì, nòstro apontamento fisso, da quando se fan in Sarzan en sempre ciù segoñi, perché e conferense en iteresanti e no gh' é o problema d'arvâ fito pe asetâse: gh' é pötronni-e pe tutti, o pòsto o l' è bëllo e, 'na vòtta pigiòu o gio, l' è façile arivaghe.

I Venerdì ascì en anæti ben: semmo ormai a-o sèsto anno, da un a-o meize en diventæ doî e, comme pe i Martedì, no femmo goæi fadiga a trovâ i relatoî perché vegnan voentea. Chi però gh' é 'na nòtta de tristessa, perché a novembre n'à lasciòu tröppo fito o Agostin Bruzon, o tenico do gruppo, veo zeneize de pöche paròlle, anche s'o l'ea de Roscigion.

A mazzo l' è stæto fæto a gita sociale, quest'anno a Vâize Ligure (perché se va 'n anno into Ponente, 'n anno a Levante e 'n anno inte l'entrotæra de Zena) e comme sempre a l' è stæta in succèssu.

L' è stæto fæto anche de vixite goidæ particolari e ben ben interesanti in çitæ e dintorni: a marso a-a sede da Fondaçon Ansaldo, d'arvâ a l'Istituto do Restaoro do Mòbile, a

zugno a-i "inpianti speciali" de l'AMT (i ascensori de Montegaletto e Casteletto e a cremaliera de Granaieu), a luggio a-a diga da Buzaletta e a-i inpianti do Nicolay, de novenbre a l'Archivio de Stato.

O nòstro presidente o l' a tegnuo comme ògni anno o corso de zeneize, e ò l' à dæto vixibilitæ a-a Compagna parteçipando pontoalmente tutti i venerdì seia a-a trasmision *Liguria ancheu* de Primocanale, segoa con pascion da Vintimiggia a Sarzann-a.

Anche quest'anno emmo goagnòu o bando regionale pe mandâ i nònni inte scheue a mostrâ o zeneize a-i figeu: àn aderio 'na quarantenn-a de scheue (140 classi) e in çentanâ de nònni, 'na beliscima cösa, ch'a fa contenti grendi e picin.

Sucede sempre ciù de spesso che a Compagna a segge invitâ a parteçipâ a manifestaçioin: ai 14 de mazzo emmo misso in banchetto a-o mercatin di *Repessin* da Madænn-a, che i abitanti e i comercianti òrganizzan pe revitalizâ 'na zöna co-in pö de problemi; ai 29 emmo ascistio a-a messa in zeneize davanti a-a capeletta in sciô ponte de Cornigen; o 31 d'agosto n'à invitòu l'Acquario pe festezzâ in zeneize co-i figeu i trei neuvi drafin nasciui li; ai 16 de setenbre a biblioteca Berio à n' à riservòu 'na vixita speciale pe vedde da-a vexin i sò libbri ciù preçiozi; o primmo de novenbre semmo anæti a Stagen, invitæ da l'asociaçon *Per Staglieno*, pe-a scistemaçon de cocarde rosse-bleu in sce-e tonbe de vege glòrie do Zena.

No v'angoscio con l'elenco de tutte e domande de patrocinio e colaboraçon ch' emmo riçevuo e acetòu: in tanti ghe tègnan a poeise òrnâ do nòstro scinbolo.

O Boletin o l' è sciortio puntoale ògni trei meixi e gh' é stæto chi n' à fæto i complimenti perché o l' è bëllo e interesante: cherchemmo de trovâ sempre neuvi colaboratoî da afiancâ a-i nòstri fedeliscimi, pe fâ da divulgaçon de bon livello, e bezeugna dî che raramente se fan pregâ pe mandane di articoli.

A nòstra biblioteca specializâ *Ezio Baglini* a l' è stæta rior dinâ e catalogâ, semmo a squæxi 5000 titoli e continuemmo a riçeve donaçioin e libbri apenn-a sciortii. Fîto scistemiemo megio a sala de letua.

O consolato o s' è rionio ciù ò meno 'na vòtta a-o meize, sempre squæxi a-o completo, e ògni vòtta o l' à deliberòu l'amision de 'na dexenn-a de neuvi söcci: i zoeni en pöchi, ma l' è perché pe avei coæ d'intrâ in Compagna bezeugna ese maturi (ma no ancon marsci).

Anche a consulta a s' è rionia, pe asegnâ i premmi, con bonn-a partecipaçon.

Pe úrtimo parlemmo de palanche: o bilancio o va ben, ve ne parliâ a nòstra tesorea, e poemmo spende (sensa stragiâ, l' è ciæo) pe-a nòstra sede, pe-i eventi che òfrimmo de badda a-a çitæ e pe contribuô a quarche restàoro do nòstro grandissimo patrimonio.

Gracie a tutti viatri e femmose i complimenti un con l' âtro pe fâ parte de questa bëlla e gloriosa asociaçon.

Alegri!

Isabella Descalzo
Gran Cancelliera